## TABLE DES MATIÈRES

## Le jeudi 14 juin 1990

	PAGE		PAGE
L'honorable Arthur Tremblay Félicitations à l'occasion de la remise d'un doctorat honoris causa de l'Université de Montréal. Le sénateur David Le sénateur Chaput-Rolland	2046 2046	Deuxième Conférence des parlementaires de l'hémisphère occidental sur la population et le développement  Avis d'interpellation, le sénateur Spivak	2050
E 2000		taire	
Expo 2000  Le choix de Hanovre, en Allemagne de l'Ouest, comme hôte de l'exposition universelle. Le sénateur MacDonald (Halifax)	2046	Avis d'interpellation. Le sénateur Spivak	2050
Projet de loi sur la protection des végétaux (Projet de loi C-67)		L'ajournement. Le sénateur Doody	2050
Réception des Communes et première lecture du projet de loi	2046	Le Règlement du Sénat Les Directives régissant le financement des comités du Sénat—	
La Loi sur la protection sanitaire des animaux Réception des Communes et première lecture du projet de loi	2047	Modification de l'article 3:02. Le sénateur Molgat	2050
La Loi sur l'immigration (Projet de loi C-77) Projet de loi modificatif			
Réception des Communes et première lecture du projet de loi	2047	PÉRIODE DES QUESTIONS	
La taxe sur les produits et services		L'agriculture	
Présentation de pétitions sur le projet de loi C-62. Le sénateur Hébert	2047	L'aide économique d'urgence aux agriculteurs des Prairies— Les dispositions du programme. Le sénateur Olson	2051
La Loi sur l'assurance-chômage (Projet de loi C-17) Projet de loi modificatif		Le sénateur Murray	2051
Présentation du quatorzième rapport du Comité des finances		Réponses différées à des questions orales	
nationales. Le sénateur Leblanc (Saurel)	2048	Le sénateur Doody	2051
Le sénateur Frith		Les pêches	
Motion de troisième lecture, le sénateur Thériault		La décision du groupe d'experts binational sur la grosseur du	
Le sénateur Doody		homard. Question du sénateur Stewart (Antigonish-Guysbo-	
Le sénateur Frith		rough). Le sénateur Doody (Réponse différée)	2051
Adoption de la motion, troisième lecture et adoption du projet	2040		
de loi modifié, avec dissidence	2049		
La Loi sur la revision des limites des circonscriptions électora- les		Projet de loi sur la protection des obtentions végétales (Projet de loi C-15)  Troisième lecture, le sénateur Fairbairn	
Projets de loi tendant à changer le nom de circonscriptions élec-		Le sénateur Olson	
torales—Présentation des rapports dix-huit à vingt-sept du		Adoption de la motion, troisième lecture et adoption du projet	
Comité des affaires juridiques et constitutionnelles. Le sénateur Nurgitz	2049	de loi	
Motion de troisième lecture, le sénateur Doody	2049	Projet de loi de crédits nº 2 de 1990-1991 (Projet de loi C-75)	
Adoption de la motion, troisième lecture et adoption des projets de loi	2049	Motion de troisième lecture, le sénateur Doody	
La Loi de l'impôt sur le revenu et autres lois connexes (Projet de loi C-28) Projet de loi modificatif		de loi	2056
Présentation et impression en annexe du douzième rapport du		loi modificatif	
Comité des banques et du commerce. Le sénateur Buckwold	2049	Deuxième lecture, le sénateur Bosa	2056
		Adoption de la motion et deuxième lecture du projet de loi	2057
Les langues officielles  Présentation et adoption du deuxième rapport du comité mixte.		Renvoi du projet de loi au comité	
Le sénateur Ottenheimer	2049	Le sénateur Frith  Le sénateur Doody	
Le Comité de sélection		Design de lei eun l'eventement (Design de lei C 42)	
Présentation et adoption du neuvième rapport. Le sénateur Phillips	2050	Projet de loi sur l'avortement (Projet de loi C-43)  Deuxième lecture—Report du débat. Le sénateur Doody	2057